#### 第七七六次會議

一九六〇年十月二十七日星期四午前十時五十五分紐約

主席: Mr. Mario MAJOLI (義大利)

## 議程項目四十八

財政報告與決算及審計委員會報告書 (A/C.5/L.612)(續完):\*

- (a) 聯合國(一九五九年十二月三十一日 屆終之會計年度);
- (b) 聯合國兒童基金會(一九五九年十二 月三十一日屆終之會計年度);
- (c) 聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑 處(一九五九年十二月三十一日屆終 之會計年度);
- (d) 聯合國難民事宜高級專員所經管之 自願捐助款項(一九五九年十二月三 十一日屆終之會計年度);
- (e) 聯合國韓國復興事務處(清理及最後 決算)

第五委員會提送大會之報告書稿(A/C.5/L.612) 第五委員會報告書稿通過。

## 議程項目五十

一九六一會計年度概算(A/4370, A/4408, A/4523, A/C.5/815, A/C.5/819 and Corr.1, A/C.5/828 and Corr.1, A/C.5/829, A/C.5/L.611)(續前)

#### 一般討論(續前)\*\*

一. Mr. SAHNI (印度) 說,雖然第五委員會一再提出旨在穩定支出及獲致撙節的建議,可是聯合國

預算一年比一年龐大,還須另外籌措追加概算、聯合國緊急軍預算及協助剛果的費用。

二.但須承認過去確曾認眞致力於穩定預算、獲 致撐節、流線化秘書處工作及實施在第五委員會中提 出的若干建設性提案。再則,支出的增加主要是大會 或安全理事會所作決定引起的,屬於"臨時非常費用" 性質。關於此點,行政及預算問題諮詢委員會在其報 告書(A/4408)第三段中所述意見是值得考慮的。

三. 他於悉秘書處已致力於改善概算的編排方式。秘書長序更爲詳細;附件更爲周詳,而且請撥的經費按照更爲合理的方式加以歸類。但是,誠如諮詢委員會在其報告書第十九段中所指出,種種新採行的改變使與已往各年的預算作一比較,相當困難。因此,印度代表團建議,秘書長考慮可否另行提出一項五年的比較表,分析各款及聯合國各部門及各項工作的支出。

四、印度代表團對於秘書長設法靈活運用現有職 員所作努力,殊感滿意。關於此點,如提出一項簡短 的節略,說明在六個月期間雇用的職員數目,尚待補 實的員額數,以及在秘書長不能像目前那樣靈活運用 職員時通常需要常設員額若干,當屬有益。

五.和其他幾位代表一樣,他認為與聯合國有關的所有各組織的預算均應受諮詢委員會的詳細審查。 他很高興知道那一點已經做到,諮詢委員會已能作成 有用的建議。

六. 在第十三屆會,印度代表團亦督建議改變會 議的時地分配表,並曾建議目前每年舉行屆會的若干 機關每兩年舉行屆會一次。該代表團對於此方面所獲 進展表示於慰,並於悉日期及地點由秘書處斟酌決定, 俾更妥善利用會議便利及服務。限制文件數量一事亦 獲得進展,同時,印度代表團很高興聽到秘書長代表 保證在此方面所獲撙節決不妨礙文件的素質,後者仍 然是首要的考慮。

七.工作的合理化及資源的利用均係按照優先次 第原則,同時,應該注意的是,正像諮詢委員會在其 報告書第三十七段中所指出,秘書長協助經濟暨社會 理事會的輔助機關確立優先次序。

<sup>\*</sup> 續第七六六次會議。

<sup>\*\*</sup> 續第七七四次會議。

八.以上所述是秘書長與財務廳主任循第五委員 會的建議採取行動的若干事項,值得向他們致賀。同 時,諮詢委員會工作優異,使第五委員會的工作大爲 減輕,印度代表團並向該委員會致敬。

九. 關於一九六一年度概算(A/4370), 印度代表 團和許多代表一樣,對於支出的大增、會費拖欠及現 金狀況也同樣感到不安。誠然, 支出的增加主要由於 聯合國爲維持和平與安全或向最需要的國家提供技術 協助不得不採取的緊急措施——在那方面聯合國預有 不可逃避的義務。惟發展落後國家須解決本身的問題; 倘它們須作進一步的犧牲以應付國際義務, 便可能妨 **磁履行它們的國內義務。雖然如此,印度總是毫不躊** 躇地竭盡所能參加聯合國的工作,並且無論在韓國、印 度尼西亞、西亞或剛果,印度總是有求必應。再說,印 度適纔對技術協助擴大方案及特設基金會認捐二百五 十萬美元。由此可見發展落後國家並未逃避責任,它 們也不請求減少技術及經濟協助。如可就逐漸或徹底 裁軍方案達成協議,便可利用因此而獲致的撙節以提 高發展落後國家的生活水準。在目前情況之下及在幾 個最富庶國家所經歷的繁榮時期中, 應可大爲增加自 願捐助的款數, 按支付能力來分攤預擔。

一〇.至於現金狀況,可以注意的是欠繳的會費 總數仍有一千八百五十萬美元之鉅。印度是欠繳會費 的國家之一,但倘計及緊急軍方面所欠印度的款額, 則印度帳戶貸方將有一大筆結餘。一如印度在第十四 屆會所建議的,也許可請處於健全經濟地位的會員國 在年初繳納會費的大部。與地利所建議的按月攤付辦 法(第七六九次會議)也是值得考慮的。

一一. 但是,誠如諮詢委員會在其報告書中所指 出(A/4408,第六十五段),經常預算攤款的拖欠並非 最嚴重的情形。使現金狀況趨於惡化的是緊急軍攤款 的拖欠數額。諮詢委員會在其報告書第六十七段中述 及造成此種拖欠的各種理由,印度代表團亦認為其中 包括若干須進一步加以探討之點。

一二.他擬等待關於秘書處之組織的專家研究完 成後再論及職員地域分配問題;但是,會員國數目愈 來愈多,聯合國更具有代表性,秘書長理應確保秘書 處能反映本組織的成員。為達此目的,宜使常設員額 的徵聘保留一些伸縮餘地,並宜設法避免由預料到若 干年後晉陞及退休的影響而引起的任何不平衡。應該 努力改善地域分配情形,但此種分配不應基於意識形 態的觀念,而且不應按照在國際方面各政治集團供職 於秘書處的人數比例去加以解釋。聯合國秘書處職員 固應浸染本國文化,但不應反映他們本國的偏見或本 國的政治派別。

一三. 印度代表團擬稍後再論及新聞廳——該廳的預算及工作,但願歡迎該廳的新任次長 Mr. Tavares de Sá, 並對於曾爲實施印度代表團、聯合國新聞事宜專家委員會及第五委員會所作若干建議認眞努力一事,表示於慰。

一四. 關於經費問題, 大體說來, 印度代表團準備支持諮詢委員會的建議, 後者對各支出項目曾徹底加以研究。

一五. 最後, 他慶賀在會所及世界各部份謹慎將 事執行艱鉅任務的許多聯合國職員。

一六、Mr. TISHCHBNKO(烏克蘭蘇維埃社會主義共和國)說,他不得不說明烏克蘭代表團對於一九六一年度概算深感不安,因為此項概算引起的支出遠較一九六〇年度爲高。秘書長在他的序言第十四段中說,此項鉅額增加的數字是"初次略微違反穩定政策",他顯然是指早先幾年所實施的政策而言。實際上,說到穩定是不符合事實的。諮詢委員會報告書昭示聯合國的支出每年增加,即從一九五六年度的五千零五十萬美元,增至一九六一年度的六千八百萬美元。秘書長說到穩定祇是哄騙各代表團。事實的眞相是,支出不斷增加,目前的概算較一九六〇年度預算超出百分之六,較一九五九年度的支出超出百分之十。再則,秘書長準備提出追加概算,同時,鑒諸他處理本組織資源所採輕率態度,大家極有理由相信請撥的數額一定很大。

一七. 在第十四屆會, 許多代表强調倘若聯合國的費用繼續增加, 他們本國可能遭遇財政上的困難。 烏克蘭代表團過去督說, 秘書長應該採取限制支出的 措施, 並應決定他在那方面可實行撙節。但他忽略此 種警告, 繼續提出愈來愈高的概算及追加概算。

一八. 蘇聯部長會議主席赫魯曉夫先生在大會本 屆會中曾提及秘書長的偏袒態度,這種態度在涉及本 組織財務行政的事項中是極為明顯的。若干代表認為 第五委員會無權討論秘書長的工作,說那是一項政治 問題,不在委員會管轄範圍以內那種說法是錯誤的, 因為會員國將鉅額款項委之秘書處首長,如不提到該 首長的工作,便不可能審查聯合國的預算。委員會的 職務是慎重地審查概算,而否決所有一切未具有加强 各國間合作目的的概算。 一九.很快地審查一下概算,便可知道請撥的經 費百分之六十以上涉及人事費及一般人事費。那兩個 項目之下的支出自一九五八年度至一九六一年度增加 了百分之三十六。

二〇.哈瑪紹先生於一九五三年來秘書處,會員國對他寄予希望。當時秘書處過於龐大,亟待改組。在大會第九屆會,哈瑪紹先生建議,第一步先取消一百六十個職位,並對會所更替因素自百分之四增至百分之六。¹他的改組計劃可使費用較一九五四年節省二百萬美元左右。不幸得很,此項計劃之後並未接着採取積極行動,因此支出每年增加,結果預算數字自一九五四年度的四千八百五十萬美元增至一九六一年度的六千八百十萬美元——幾增加百分之五十左右。此種"穩定政策"是不可能加以支持的。

二一. 哈瑪紹先生不但未設法減低支出,而且人 為地擴大他的職務範圍,從而每年擴大秘書處。由此 可見他的改組計劃祇是一種空中樓閣,祇取消從未補 實的空缺而已。秘書處常設員額自一九五四年以來實 際上已增加了三百人。依照地域分配原則任命的助理 秘書長八名,已爲二十一名及嗣後爲二十八名的次長 及相等職位的人員所代替,從而支出增加,秘書處的 行政及財務管理分散。秘書處日益畸形地擴大,成爲 一個官僚組織,失去了它的國際性質。它原是一個爲 會員國服務的機關,逐漸成爲一個自治的政治機關, 執行一羣屬於以美利堅合衆國爲首的一個軍事集團國 家的政策。

二二. 秘書處的職員,特別是高級職員,主要係自西方國家徵聘而來。次長及同等職位人員,以及主任、局、處、司長絕大多數均係美國、聯合王國或那個集團其他國家的國民。事實上,祗有兩部的主持人不屬於那個集團中國家的國民。同時大家不應忘記,秘書長在委託一位蘇聯公民擔任主管政治及安全理事會事務次長的職務以前,剝奪了該部職務的重要部份,把特別政治事務委託一個美國國民負責。同樣,不可否認的,在剛果的"民事工作"幾乎全是西方集團國家的國民執行的。

二三. 秘書長在其最近向第五委員會所作陳述中,默認徵聘職員時確有使秘書處偏向於西方國家的傾向。秘書長詳細提及秘書處人員所需效率、才幹及忠誠的標準——並沒有人否認那種憲章上所要求的條件,而後他說關於必須做到平衡的地域分配一層,他

自世界上若干部份徵聘職員比較自其他部份來得容易。秘書長暗示他可自屬於西方集團的國家徵聘確具 忠誠及才幹的人員,這種暗示侮辱了許多國家,包括 烏克蘭,後者雖一再向秘書長抗議,在秘書處的烏克 蘭國民爲數仍然是極少的。烏克蘭代表團强烈抗議那 種違反會員國的基本權利的行爲。

二四. 秘書長實際上專心致力於政治性質的工作,而忽略了依照憲章第九十七條他是"本組織之行政首長",因此他便應該執行聯合國各機關責成他辦理的職務。秘書長把在此方面業已提出的評論置之不問,他着手在寮國,特別是在剛果採取行動,其影響所及使秘書處與其爲聯合國各機關服務的那項原來職務更加背道而馳,反而使之成爲以聯合國名義行事的一個獨立機關。

二五. 一九六一年度的預算數額應該大爲減少, 一面削減若干種支出,尤其是涉及職員的支出,一面 再剔除不必要的或可以延緩的工作。倘若竭力使秘書 處的工作合理化並加緊控制支出, 便很有可能按照 蘇聯代表的建議把預算穩定於一九五九年度數額五千 萬美元。預算數額已較一九六〇年度大增, 這種增加 不能歸因於臨時及非常費用, 因爲在一九六〇年度內 亦有那種支出,亦不能歸因於聯合國工作擴展,因爲 事實上若干部門, 例如託管部的工作已趨於減少, 又 不能歸因於美國的生活費用增加,因爲後者的影響應 可與預算其他各款下的撙節相抵消。他企圖在向委員 會提出的文件中找出一點秘書長已計及早先的評議, 採取措施減低特派團費用的跡象,但結果徒勞無功。 這些特派團的設置有的是違反憲章的, 有的已毫無用 處可言。相反地,那個項目之下的一九六一年度概數 卻遠較一九六○年度經費爲高。

二六. 基於上述種種理由, 烏克蘭代表團認爲改 組秘書處的時機已到, 俾可確保目前社會主義國家、 西方國家及中立國家等三個國家集團在秘書處都有適 足人數的職員。

二七. Mr. BAGATSING(菲律賓)就預算編排格式的改善向秘書長表示慶賀。他相信可作進一步的改善,甚至更加强調協助發展落後國家的方案。他希望,追加預算的提出如果不能完全避免,亦須減至絕對的最低限度。

二八. 差不多所有代表團對預算不斷增加都感覺 不安, 這種增加可能是由於本組織的工作擴展及會員 國增加之故。菲律賓代表團相信秘書長所提, 並經諮

<sup>1</sup> 多閱大會正式紀錄,第九屆會,補編第五號,序,第九段。

詢委員會的建議覆核的預算確符合聯合國一九六一年 度的需要。該代表團贊同經濟及社會方面工作的擴展 以及聯合國爲維持和平所從事的工作,認爲所有會員 國均應支持迄今所採行動,而分擔因此而引起的費 用。

二九. 菲律賓代表團不能支持主張預算每年限於五千萬美元之議,殊覺抱歉。聯合國是一個成長中的組織,限制預算數額少於一九六〇年度經費有礙於它的成長,而且是不利於小國和發展落後國家的。因此他籲請蘇聯及捷克代表勿堅持那項建議。

三〇. 菲律賓代表團對於秘書處中人員的地域分配,深感不安。在重要的決定政策的位置中,小國亦應能公勻地分到幾個員額。誠如秘書長本人所說,聯合國不僅應爲大國服務,更應爲較小的及較弱的國家多多服務。例如,如果派遣一位菲律賓國民主持馬尼剌新聞處,當較任用一個大國的國民來得公允,雖然他對後者的才幹及忠誠並無疑問。在高級職員中菲律賓所佔員額不足。菲律賓國民所佔據的最高職位是P-4,儘管它可以提供許多極爲合格的人士。再說,在派往寮國的特派團中並無一個菲律賓人,雖然菲律賓距離寮國並不太遠。

三一. 秘書長曾說他自世界若干部份徵聘職員比較自其他部份來得容易,在他說這話的時候,他當然並無輕視任何會員國的意向。實際上,菲律賓代表團認為在緊急情況之下,秘書長應可自由選擇他認為最可圓滿完成任務的一組人員。但在正常情況之下秘書長應嚴格適用憲章的規定,而不以自世界若干部份徵聘職員比較自其他部份來得容易為藉口忽略地域分配原則。再則,如在與發生事變的區域或需用人員的領土鄰近各國雇用人員,可能較為經濟。

三二. 菲律賓代表團不能支持蘇聯代表所提三個國家集團所佔員額相等的建議; 秘書處應該是一個永久的和有效率的機關,它的組合不能隨時修改以反映各國領袖的政治派別的變動。

三三.關於派往幾內亞及寮國的特派團, 菲律賓 代表團認爲秘書長的行動是完全合法的。但自純粹預 算觀點, 該代表團亦願弄清楚協調給與那兩國的技術 協助引起的費用與此種協助實際數額比較的情形。再 則, 如供應秘書長代表及諮議以高價車輛之說屬實的 話,則嗣後此種支出應可減低,使用中等價格的車輛, 此種車輛也許可以在與使用車輛的領土鄰近的國家內 購買。 三四. 本屆會中有人提到過遷移聯合國會所的可能性,關於此事,他指出倘若會所遷往菲律賓的巴基渥,預算五千萬美元可能敷用。

三五. Mr. CHELLI (突尼西亞) 說, 秘書長在編 製概算時曾特別注意必須乘顧"工作的需要與最高效 率標準,並儘可能在環境許可的情形下力求節約"(A/ 4370,序,第一段)。突尼西亞代表團完全贊同此種態 度,他於是從那種觀點來審查一九六一年度概算。

三六. 諮詢委員會的建議是在徹底分析及密切調查概算以後纔作成的,因此該代表團擬予支持。即使依照諮詢委員會所建議的核滅數,下一年度預算所達數字初看起來似屬過高。但若詳細審查一下,那種印象便不再存在,同時,參照諮詢委員會報告書(A/4408)第二十六段所載言論,突尼西亞雖係對聯合國及各專門機關的繳款不勝重荷的國家之一,認爲不可能再核滅秘書長所請求的數額。會員國的數目畢竟增加了,而且本組織在經濟及社會事項上擔任的工作日益加多,那一類事項對所有小國都是極關重要的。經由聯合國向發展落後國家提供的協助遠較良好,該代表團準備費成爲技術協助核撥的數額可能建議之任何增加數。

三七. 那並不是說突尼西亞代表團不贊成嚴格控制支出,關於此點,該代表團贊同請秘書長及諮詢委員會力事撙節的那些代表團。惟預算本身不應成爲一種目的,而且不應妨礙本組織在正在發展中各國內的工作。突尼西亞經常繳付它所有應繳之款,從而分擔了它朝此方向應作的努力。

三八. 突尼西亞代表團贊同預算新格式。他擬在 預算各款付表決時再論到他適纔敍述的各點,並擬在 適當時期論及在討論時提出的各項不同的問題,包括 關於職員地域分配及剛果行動的問題在內。

三九. Mr. DE BARROS (巴西) 說,他和其他代表一樣,亦對於預算數額的急速增加表示不安。這裏並無不承認業經承擔的承付款項問題,不過現已逐漸接近一個限度,超出該限度,多數會員國便不復能再繳付正常繳款。維持和平及安全的支出至鉅,但巴西代表團對於那種支出係依照大會或安全理事會決議案而支付一點並不懷疑,因此該代表團支持秘書長的行動,後者是本組織威望與本身存在的保障。

四〇. 秘書長編製及提送概算的方式以及諮詢委員會分析預算的審慎提案都值得稱讚。巴西代表團贊同諮詢委員會的建議,但須除開就第三款——薪俸與

工資及第十七款——麻醉藥品之管制所作建議。核減為拉經會所提員額會妨礙一項極重要的計劃,即拉丁美洲共同市場的設立。他指出大會在決議案一四三〇(十四)中建議拉經會應繼續優先辦理在該方面進行的工作。基於同樣理由,巴西代表團贊成恢復爲其他區域經濟委員會請撥的數額。倘若第五委員會接受諮詢委員會就第十七款建議的核減,爲一九六一年策劃的研究班之一勢須取銷,其結果顯然妨礙那方面工作的方案。所涉數額僅二五,〇〇〇美元,因此巴西代表團準備支持主張恢復秘書長請撥的數額的任何提案。巴西代表團不常反對諮詢委員會所提建議。它曾在第十四屆會反對該委員會核減職員回籍假旅費概數的建議。那項核減仍經通過,但嗣後不得不追加經費,第五委員會中有幾位代表對於那種程序曾提出抗議。

四一. 增加預算數額是本組織成長及其工作擴展的必然結果。自從一九五二年以來,已有三十九個國家獲准入會,預算各款下預期的支出引起了鉅額但係正常的增加。至就本組織的工作而言,那是由於本組織各機關所作決定而起,委員會無權爭論此種決定。巴西政府一向盡其所能支持旨在保障和平的行動。例如,自一九五六年以來緊急軍中有一枝巴西部隊,最近巴西督派遣若干空軍人員前往剛果。

四二,本組織的現金狀況繼續惡化,如果所有緊 急軍繳款均已繳付,那種狀況便不會使人那樣不安。 他同意澳大利亞代表所說,聯合國本身的生存端賴繳 款按時繳付。

四三. 他促請注意一項事實, 職員薪給稅以外的 估計收入較一九六〇年度爲低。所以那樣是有原因 的, 但希望秘書處設法增加此種收入來源。

四四. Mr. TURNER (財務主任) 就駐幾內亞特派代表的運輸費提供一點資料。為此項用途核撥的四,〇〇〇美元並未使用。特派代表與他的助理旅行並未像所傳說的一樣乘坐 Cadillac,而係乘坐幾內亞政府供他們使用的一輛小型實用的車輛。

## 初讀(續前)

第三款. 薪俸與工資(A/4370, A/4408, A/4523, A/C.5/819 and Corr.1, A/C.5/L.611)(續前)

四五. Mr. AGHNIDES(行政及預算問題諮詢委員會主席)說,委員會中的多數代表顯然支持諮詢委

員會的主要論點,即目前的大事增强常設員額的任何 計劃,允宜待至秘書處工作及組織的審查完成以後再 議,同時,對於不能緩辦的工作,則應雇用臨時職員 或利用若干方面所能騰出的人力。

四六.諮詢委員會並未建議聯合國不向拉丁美洲共同市場方案提供若干事務。它會提出一項政策問題:聯合國秘書處特別是從經常預算的經費中究應提供此種事務至何種程度。這裏引起了一項問題,何以此種事務的費用不能出自技術協助擴大方案預算,其程度又如何。那是派遣代表出席第五委員會的會員國必須考慮及解決的問題。

四七.關於諮詢委員會在第三款下的建議,沒有 人能說在經濟及社會方面的所有額外經費需要都是同 樣迫切的,其中的任何需要均不能延緩幾個月。諮詢 委員會同意新添設二十九個專門職位,而且它的建議 可核撥臨時款項,另設九個或十個職位。

四八.剩下的問題是利用若干方面,尤其是託管事務部,因工作逐漸減少而騰出的人力問題。諮詢委員會在六月間覆核概算時,認為在一九六一年內可就託管經費獲得鉅額節減。由於在聯合王國管略麥龍託管領土及紐西蘭管西薩摩亞託管領土舉行全民表決,那項節減可能須俟上半年結束以後纔能獲致。這裏可能有相當的就延,但即使設立新職位,那種情形也會發生,因為職員不是一朝一夕所能徵聘的。

四九. Mr. SAHNI(印度)認爲委員會允宜較爲 明確知道一些在何種情況下方有懸缺空出; 員額需要 的比較表應該擬訂, 一方面說明所需職位的數目和性 質,另一方面說明空出懸缺的數目和性質以及何時空 出的日期。他知道他在强調各區域經濟委員會及技術 性職位的重要時是代表委員會中的其他代表說話。他 與幾位同事擬訂的提案不影響諮詢委員會主席提及的 政策問題, 因爲第五委員會的代表們無從決定如何劃 分諮詢委員會報告書第一二二段中提及的費用, 將之 分别列入經常預算及技術協助款項。他的提案如下: 將諮詢委員會在第三款第壹項下建議的數額增加一 五〇,〇〇〇美元,使總額增至三二,七〇五,〇〇〇 美元,增加數由秘書長酌量情形支配,以便於一九六 一年爲各區域經濟委員會按照其所需人數僱用臨時職 員, 並提供款項充經濟發展方面須優先辦理的工作之 用。

五〇.此項提案使秘書長可在由他斟酌辦理的情 形下獲得他所請求的人力,同時亦應爲諮詢委員會所 能接受,因爲所關涉的是臨時職位。

五一. Mr. EL HÁKIM (阿拉伯聯合共和國) 解釋說,他督在第七七五次會議建議將諮詢委員會所建議的經費增加二七〇,〇〇美元,原希望儘可能避免請求追加經費。惟根據他與各方的說話,尤其是與秘書長代表的說話,他相信將所建議的經費增加一五〇,〇〇美元即可徵聘各區域經濟委員會所需職員及充實會所所需一切職位。因此他同意將他所建議的數字滅爲一五〇,〇〇〇美元,惟須基於一項了解,新職位是臨時性質的。

五二. Mr. AIKEN (美利堅合衆國) 支持印度代表的提案。

五三. Mr. QUIJANO (阿根廷) 欣悉阿拉伯聯合 共和國與美國的代表支持印度代表提案。他對諮詢委 員會建議的核減極爲懷疑,準備支持印度代表的提 案,因爲後者可加强秘書處的經濟及社會工作,並解 決各區域經濟委員會的人事問題。

五四. Mr. GREZ (智利)說,聯合國在經濟及社會方面的工作一年比一年重要,尤其是拉丁美洲經濟委員會(拉經會)作過卓越的發展拉丁美洲國家的工作;那項工作的範圍日益擴大,因此拉經會需要經費。他希望秘書長能獲得續辦那項偉大工作的財力,因此準備支持印度代表的建議。

五五. Mr. ARAMBURU (秘魯) 特就諮詢委員會的主席及各位代表所完成的卓越工作向他們致敬。秘魯代表團業已對於擬議的核減表示不安,因爲此種核減對拉經會爲拉丁美洲共同市場進行的工作可能是一重障礙。印度提案是介乎諮詢委員會的意見與各代表團的意見兩者之間的一個折衷辦法,因此他準備毫無保留地加以支持。

午後一時零五分散會

#### 第七七七次會議

一九六〇年十月二十七日星期四午後三時二十分紐約

主席: Mr. Mario MAJOLI (義大利)

# 議程項目五十

一九六一會計年度概算(A/4370, A/4408, A/4523, A/C.5/815, A/C.5/819 and Corr.1, A/C.5/828 and Corr.1, A/C.5/829, A/C.5/L.611)(續前)

## 初讀(續前)

第三款. 薪俸與工資(A/4370, A/4408, A/4523, A/C.5/819 and Corr.1, A/C.5/L.611)(續完)

一. Mr. SHAHI(巴基斯坦)說,與本年度比較,第三款與第四款一九六一年度概數增加一,六八八,六〇美元。那主要是由於秘書長提請添設職位(專門人員職類六十三名,一般事務人員職類五十七名)的緣故。秘書長在概算序中說:新職位集中於天然資源

的開發及工業方面,現在秘書處要在這方面做的工作 已經迅速擴增;新職位與其說是反映實際需要,不如 說是反映目前僱用條件之下徵聘合格人員所遭遇的限 制;就此點而言,新職位絕對不可能充分應付新的需 要(A/4370,序,第十四段及第十六段)。因此,一九六一 年度概數的重點在加强用於經濟及社會方案的力量。

二. 行政及預算問題諮詢委員會經過審慎評核以後,建議(A/4408,第一三一段)增添二十九個專門人員職位及四十個一般事務人員職位,再輔以九名或十名諮議,便足可應付。秘書長反對諮詢委員會所作核減之議,特向第五委員會呼籲,說如果少於他在一九六一年度概算中建議的職位數目,他實在不能說他可以有效地執行大家託付他的方案,特別是在聯合國工作正在擴展中的經濟及社會方面。秘書長並指出,如果接受諮詢委員會的建議,秘書處在實施聯合國各機關關於經濟及社會方案的決議案時必將大受妨礙。

三. 若干代表團表示不安,恐怕拉經會關於拉丁美洲共同市場方案的工作會受諮詢委員會所作建議的